



# BILTEN

DERBY BOSNIA-HERZEGOVINA  
COMMUNITY ASSOCIATION



Novembar 2019

Izdanje 22



## NOVI PETOGODIŠNJI GRANT ZA PROJEKAT NAŠEG BH UDRUŽENJA

U narednih pet godina, naše Udruženje ne bi trebalo da brine o nastavku svoga rada i pružanja savjeta i pomoći kako građanima sa područja bivše Jugoslavije tako i izbjeglicama iz cijeloga svijeta! Naime, britanski Nacionalni Loto je našem BiH udruženju u mjesecu Julu dodijelilo petogodišnji grant vrijedan više od pola miliona funti za nastavak aktivnosti vezanih za unapređenje pozitivne i uspješne integracije u ovo društvo.

Imajući u vidu ukupnu ekonomsku situaciju u Velikoj Britaniji te mnogobrojne neizvjesnosti oko Brexita, mnogi ostanu zatečeni ovom viješću. Rezultat je to dugogodišnjeg pozitivnog poslovanja kao i truda i zalaganja Menedžera Bosanskog centra u Derbiju

Ferida Kevrića, Upravnog Odbora Udruženja i Derby Refugee Forum i drugih zaposlenih i volontera u projektu.

Bosanskohercegovačko Udruženje je pomoglo stvaranju partnerske organizacije Derby Refugee Forum koji je formiran 2002. godine i od tada je baziran u našem Bosanskom centru. Ove dvije organizacije su ostvarile veoma pozitivnu suradnju te zajednički rade projekte i zajednički apliciraju za grantove. Ovo što se radi u Udruženju je plod odličnog dugogodišnjeg rada, sigurnosti u odrađivanju projekata, dobre organizacije i rada Upravnog Odbora i zaposlenog osoblja kako Bosanskohercegovačkog Udruženja tako i Derby Refugee Forum.

***nastavak na drugoj strani*** 



U OVOM IZDANJU

Poziv za Godišnju Generalnu Skupštinu  
Bosanskohercegovačkog Udruženja

Pitanja / Prijedlozi? [nedzad.dbhca@hotmail.com](mailto:nedzad.dbhca@hotmail.com) ili 07428 549090

Ovaj sadašnji projekt je vrijedan oko £500,000, i ustvari, plod je dosadašnjeg zajedničkog rada, dvije organizacije a i proširenje prethodnog projekta kao i pilot-projekata koje su BiH Udruženje kao vodeća organizacija i Derby Refugee Forum započeli u ranijem projektu i koji će biti dalje razrađen i pružene kvalitetnije usluge korisnicima, a ima za cilj da pomogne građanima kojima je pomoć potrebna sa područja Bosne i Hercegovine i bivše Jugoslavije a žive u Derby, Nottingham, Leicester, da poboljšaju svoje zdravstveno stanje, da se što lakše integriraju u život u Velikoj Britaniji.

Drugi aspekt projekta je da se kroz rad sa Derby Refugee Forum pomogne izbjeglicama iz svih zemalja kroz savjete, popunjavanje formulara, omogućavanje časova engleskog jezika, treninzi za poboljšanje šanse za zaposlenje, podršku kroz davanje sedmičnog paketa hrane, garderobe, povezivanje sa lokalnom zajednicom. Sve ove aktivnosti će olakšati i ubrzati integraciju u ovo društvo i stvoriti okolnosti da većina familija i pojedinaca postanu neovisni o servisima i pomoći koji su tražili i dobivali.

## GODIŠNJA ČLANARINA BOSANSKO-HERCEGOVAČKOM UDRUŽENJU DERBY

Pozivamo građane BiH i druge da se učlane i plate članarinu Bosansko-Hercegovačkom Udruženju koja iznosi £10 godišnje. Ova cijena važi od završetka posljednje Godišnje Generalne Skupštine u Decembru 2018. godine.

U čemu je razlika? Dali biti član udruženja ili ne?

Onaj ko nije član može da traži pomoć od BiH Udruženja ali nema pravo da utiče na poslove i politiku rada istog. Za razliku, onaj ko je punopravni član (sa plaćenom članarinom), ima pravo:

- Da bira i da bude biran u izvršne organe (Upravni Odbor), te tako utiče na odluke Upravnog Odbora i politiku udruženja.
- Da koristi prostorije Udruženja u socijalne svrhe (druženja) te kao član predlaže i učestvuje u dizajniranju usluga BiH Centra.
- Ukoliko iznajmljuje prostorije u privatne svrhe, ima pravo na popust od 50% ako je članarinu platio ranije na 90 dana.

### Zahvaljujemo se sljedećim osobama na plaćenju godišnjoj članarini za 2019. godinu

01. Mustafa Čustić	18. Ibrahim Redžić	35. Bahrudin Muhić
02. Miroslav Pavlić	19. Zijad Muratović	36. Sultanija Krupić
03. Enver Krlić	20. Ohran Subašić	37. Muhamed Širanović
04. Edita Krlić	21. Hana Demirović	38. Ajša Bešlagić
05. Elvedin Krlić	22. Amel Hidović	39. Adem Repeša
06. Irfeta Pobrić	23. Alma Hidović	40. Alma Repeša
07. Ferid Kevrić	24. Enisa Osmanagić	41. Ramiz Halilić
08. Husnija Čustić	25. Nedžad Osmanagić	42. Zehnira Halilić
09. Šefika Čustić	26. Nermina Webster	43. Alma Pašić
10. Šeharzada Čustić	27. Behrem Prcić	44. Omer Pašić
11. Zarif Mujanović	28. Maida Prcić	45. Sulejman Makić
12. Hajrija Halilović	29. Edhem Bećar	46. Rabija Makić
13. Leila Halilović	30. Esad Isović	47. Idriz Kadunić
14. Aziza Jurić	31. Eldin Isović	48. Sabiha Kadunić
15. Ismeta Hanjalić	32. Edina Isović	49. Elvis Ferhatović
16. Nermin Hadžibegović	33. Vernesa Subašić	50. Midhat Kapetanović
17. Muvedeta Haznadar	34. Rifa Muhić	51. Nedžad Salkić

## AKTIVNOSTI SUBOTOM U NOVOM TERMINU SA NOVIM PROGRAMOM

Želimo da vas obavijestimo o nastavku subotnjih aktivnosti koje se održavaju u Bosanskohercegovačkom Centru svake subote po sljedećem rasporedu:

**11:00 - 12:00 Prvi Čas**

**12:00 - 12:20 Pauza**

**12:20 - 13:00 Drugi Čas**

**13:10 - 14:10 Vjerska pouka za one koji žele**

### Šta djeca dobijaju?

- Pomoć oko domaće zadaće i onoga gdje imaju problema u redovnim školama
- Druženje i učenje kako dijeliti sa drugima, sticanje novih prijatelja i sticanje samopouzdanja
- Učenje novih znanja i vještina, iniciranje mašte djece, izleti i obilasci u UK
- Učenje maternjeg jezika ili obnavljanje, pisanje, gramatika i čitanje.

Aktivnosti su besplatne a postoji i opcija nadoknade putnih troškova (benefits, low income).

Sva pitanja vezana za aktivnosti subotom možete uputiti bilo kojem od radnika Udruženja direktno ili na sljedeći broj telefona 01332 294436.





The Derby Bosnia-Herzegovina Community Association  
Bosnia & Herzegovina Centre  
99 Curzon Street  
Derby DE1 1LN  
tel: 01332 294436  
fax: 01332 293772

email: [bihcommderby@hotmail.com](mailto:bihcommderby@hotmail.com)  
[www.bihcommunityderby.co.uk](http://www.bihcommunityderby.co.uk)

## POZIV NA GODIŠNJU GENERALNU SKUPŠTINU (AGM)

**Dana:** Subota, 14. Decembar 2019. godine  
**Mjesto:** Bosnia & Herzegovina Centre, 99 Curzon Street, Derby, DE1 1LN  
**Vrijeme:** 14:00 sati

### Dnevni Red:

**14:00** - Formalna Godišnja Generalna Skupština

- Dobrodošlica Predsjedavajućeg Upravnog Odbora
- Usvajanje zapisnika sa posljednje Generalne Skupštine (2018. godine)
- Aktivnosti proistekle iz zapisnika sa prethodne Skupštine
- Godišnji Izvještaj 2018/2019 - Project/Centre Manager
- Finansijski izvještaj o poslovanju u 2018/2019
- Formalna nominacija revizora finansijskog poslovanja (Derby CAS)

**14:30** - Diskusija iz vašeg ugla - Opšta diskusija

**14:50** - Glasanje za upražnjena mjesta u Upravnom Odboru

**15:00** - Objava rezultata glasanja za nove članove Upravnog Odbora

**15.10** - Zatvaranje Generalne Skupštine

**15.15** - Lagano osvježenje, razgovor, zabava





**NOMINACIJA ZA ČLANSTVO U UPRAVNOM ODBORU**  
*Nomination for Membership of the Management Committee*

**Declaration about serving in Management Committee**  
*Izjava o članstvu u Upravnom Odboru - 2019/2020*

**Note: Members of the Management Committee are Trustees**  
*Napomena: Članovi Upravnog Odbora su ujedno i Povjerenici B-H Udruženja Derby*

**Declaration by Nominee / Izjava člana koji želi da bude nominovan u Upravni Odbor**

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

**I wish to serve in the Management Committee of the Derby Bosnia-Herzegovina Community Association. I understand that if elected, I will become a trustee of the Charity. I agree with the current mission, values, objectives and policies of the organisation. I will pay or have paid annual subscription for 2019. I confirm that my nomination has been supported by two people from my organisation.**

*Ja želim da budem biran za člana Upravnog Odbora Bosansko-Hercegovačkog Udruženja u Derby-u. Ja znam da ako budem izabran ja ću postati i povjerenik Društva. Ja prihvatam sadašnju misiju, vrijednosti, ciljeve i pravilnike udruženja. Ja sam platio/platila (ili ću platiti) godišnju članarinu za 2019. godinu. Ja potvrđujem da je moja nominacija podržana od strane dvije osobe iz B-H Udruženja.*

**Signature of Nominee:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

*Derby Bosnia-Herzegovina Community Association is a Registered Charity  
There are requirements of the Charities Act*

**Declaration by Two people (proposed and seconded) from the Organisation:**  
*Izjave: Dvije osobe (prijedlog i potvrda prijedloga) iz BiH Udruženja*

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

***I proposed and I am supporting the above nomination:***

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

***I proposed and I am supporting the above nomination:***

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Please send/hand in this Nomination Form to:  
**Derby Bosnia-Herzegovina Community Association, Bosnia & Herzegovina Centre, 99 Curzon Street, Derby, DE1 1LN.**  
We must receive it no later than Friday 13<sup>th</sup> December 2019.

